うえだ・9・1・0
広報
PUBLIC▼RELATIONS▼UEDA
平成14年
[2002]
No.1350

■上田市役所(☎22・4100)
(㎠25・4100)
■市政提言電話(☎26・2539)
■市政提言FAX(㎠23・5111)
■市政提言電子メール
mayor@city.ueda.nagano.jp
■インターネット上田市のホームページ
URL http://www.city.ueda.nagano.jp/
(広報ほか市政情報掲載)

道路に捨ててあったごみを分別

まちはごみ捨て場じゃないよ！

7月29日(月)、こどもごみ探偵団が行われました。

集まった元気なこども探偵達は、まず、燃やされたごみの行方を探りに下室賀最終処分場へ。焼却灰を埋める場所がもう少しでいっぱいになってしまうとの説明に、「困った。いっぱいになったらどうするの！」と心配顔でした。

その後、観光駐車場からクリーンセンターまでの道路のごみ拾いとごみの分別、分別ゲームを行った後、それぞれが感じたことを発表しました。

子どもたちからは、「ごみがたくさん落ちていて気持ちが悪かった」「たばこの投げ捨ては止めてほしい」「これからは、本当に必要か良く考えてから買う」「買ったものは大事に使う」「ごみはしっかり分別する」…などの意見が出され、真剣にごみ問題について考えている姿が印象的でした。

豊かな自然環境を守っていくのは私たちです。子どもたちに負けないよう、自然環境の保全について考え、そして循環型社会を皆の力で築いていきましょう。

いっぱいになりかけている
下室賀最終処分場

分別ゲームの結果は！

探偵の声

青島　淳くん
(小学6年・下組)

僕たちが出しているごみで、最終処分場がいっぱいになりかけていることを知りました。早く、燃やしても灰がでない方法にして、灰を埋めなくてもいいようにして欲しいです。

ごみ拾いをしてみると、ごみがたくさん落ちていて驚きました。特に、たばこの吸い殻がいっぱいで、帰ったらお父さんにも注意をします。分別ゲームをやって、家から出るごみは、きちんと分別すれば、捨てるごみがとても少なくなることがわかりました。これからは、無駄なものは買わない、無駄な包装はしてもらわない、資源になるものは分別して出すようにしたいと思います。

こんなごみ拾ったよ

■データ（8月1日現在）

人口	122,254人	(−28)
男	60,126人	(−14)
女	62,128人	(−14)
世帯	45,633戸	(＋7)
外国人登録者数	4,349人	(−15)
男	2,202人	(−14)
女	2,147人	(−1)

※(　)内は、前月に対する増減数値

R100 PRINTED WITH SOY INK 環境に配慮し、古紙混合率100%の再生紙と大豆油インクを使用しています。

「上田市」「丸子町・真田町」の1市2町で合併の話し合いを始めます

8月19日(月)、上田市・丸子町・真田町の市長・町長が共同で記者会見を行い、「平成17年3月までの合併に向け、1市2町が話し合いを始める」・「周辺町村には引き続き呼びかけ、話し合う意思を表明する町村があれば受け入れる」ことを発表しました。

また、翌20日(火)には、1市2町の理事者、議会代表者により「上田市・丸子町・真田町合併懇談会」を開催し、今後の話し合いのスケジュールや協議の進め方などについて確認しあいました。

上田市では、歴史的なつながりも深く、日常生活圏の一体感がある上田地域広域連合を構成する9市町村による合併を目指し、これまでに合併を考えるシンポジウムの開催、合併に関する市民アンケートの実施、広報や自治会連合会主催の地区懇談会での説明等を行い、市民の皆さんへの情報提供やご意見等をうかがうとともに、関係町村への呼びかけをしてきました。

しかし、各町村ともさまざまな事情があり、9市町村いっしょになって話し合いをはじめるという状況にはないため、合併特例法による数々の財政的支援措置を受けられる期限である平成17年3月までの合併を考慮した場合、より現実的な話し合いをはじめる時期に来ていると判断し、広域合併を目指す上田市と同じ考えを持っている丸子町と真田町の2町との話し合いを始めることとしました。

1市2町の状況や話し合いの内容などについては、今後、広報うえだ等により市民の皆さんにお知らせしていきます。

◆1市2町の人口・面積・財政規模◆

	上田市	丸子町	真田町	合　計
人　口 (H12年国勢調査)	125,368人	25,552人	11,453人	162,373人
面　積	176.73㎢	105.70㎢	181.90㎢	464.33㎢
財政規模 (H12年普通会計歳入決算額)	445.17億円	97.51億円	61.60億円	604.28億円

合併を考える地区懇談会で大変多くのご意見・ご質問をいただきました

合併は必要と思うが周辺町村への配慮が大切、もっと具体的な情報が知りたい…など

5月23日㈭から7月31日㈬にかけて、市内14会場で、自治会連合会主催による「合併を考える地区懇談会」が開催され、約1500名の市民の皆さんが参加されました。
また、各種団体やサークル等の皆さんにも自主的な勉強会・懇談会の機会を設けていただき、市町村合併に対するさまざまなご意見・ご質問をいただきました。

こんなご意見をいただきました!

合併は必要 積極的に進めて欲しい

◆特例法の期限（平成17年3月末）までの合併を…
・早く協議会を立ち上げるべき。
・期限に間に合うことが大事。
・財政支援措置を利用できることが一番大きなメリット。
・乗り遅れると、いいプロジェクトがよそにとられる。

◆ぜひ、大きな枠組みで…
・JAも広域合併した。リーダーシップの発揮を。
・20万都市になれば権限も委譲される。
・将来を考えれば大きな枠組みで。

◆特例法の期限を考えると…
・広域連合の範囲での合併は難しいのでは。
・とりあえずいっしょになれるところと進めるべき。

◆資源・個性を生かす合併を…
・他にない多くの資源・個性をうまく結びつけるべき。
・真田氏の知名度を生かしてほしい。
・個々の町村の良いところ、個性を尊重すべき。
・お互いの立場をじゅうぶん尊重することが大事。
・相手に誠意を尽くすべき。
・周辺部がさびれてしまう懸念への対処の仕方が大事。

◆その他
・国や地方自治体の財政状況を考えれば合併は当然必要。
・過去の合併も相当年数がかかった。早く進めるべき。
・中心市街地に人が出る機会を増やすことにつながる。
・合併のメリットは子や孫の時代にあると思う。
・自治組織を基本に市民の意見を取り上げてもらいたい。
・過去の合併の資料で良い点、悪い点を踏まえて欲しい。
・周辺がさびれる心配に対し、塩田と川西の人口増や発展をもっとPRしたら。
・「上田」という名前は残るほうが、何かと都合がよい。
・合併でやわらかいひらがなの名前になればと思う。

賛成だが心配もある 合併を機に検討して欲しい

◆高齢者・障害者の立場に立って…
・合併で情報化が進むと高齢者にとっては逆に不便。
・障害者のかたで、居住する自治体と実際の活動地が異なり、サービスを受けられない状況がある。
・合併で役場が遠くなり一番困るのは、高齢者や体の不自由なかた。

◆交通網の整備を…
・上田トンネルや渋滞問題など合併と合わせた検討を。
・市街地へのアクセス道路の整備など、交通網の検討を。
・地域の通学路改良が合併で遅れるのではないか心配。

◆地域の公共施設について…
・JAのように行政が支所を引き上げたらおかしい。
・支所でも土木や農業の話ができるようにして欲しい。
・合併後の窓口サービスのあり方についてしっかり検討を。
・小学校など地域の公共施設がなくなることに対する処置をしっかり考えてもらいたい。

◆財政について…
・合併後の財政を考えれば、民間活力導入や大きいものばかりでないコンパクトなまちづくりが必要。
・何でも新しいものを作る行政は、今後通用しない。合併の財政支援は本当に必要なものに生かすべき。
・財政的支援で将来に借金を残したくない。
・財源と権限の移譲を強く国に求め、合併議論を通じて、地方分権をしっかり確立する方向に向かうべき。

◆自治・市民参画について…
・住民の自治意識は、ある程度小さい自治体のほうが高い。
・これからの時代は、新しい人が出て時代を変えていくような体制でなければいけない。
・大きな組織ほど市民参画が難しくなる。百勇士委員会のような場面をたくさん作っていくべき。

◆マイナスにならないように…
・今あるサービスはなくならないよう優先してほしい。
・町村の特色はなくならないか、住民サービスは低下しないのかなど良く考えるべき。
・今まで評価されてきた上田市の住みよさが合併によって損なわれるようでは意味がない。

◆福祉・生活環境の充実を…
・合併で、雇用機会の増加、子どもを産み育てる環境の向上を望む。
・合併で、医療・福祉という住民にとって安心が必要な分野の充実を図るべきではないか。

◆教育・文化の充実を…
・広域合併すれば県民文化会館も欲しい。JTの土地の購入も検討したらどうか。
・丸子や東部の文化会館が上田市にもあればと思う。上田市の中心にどういう魅力を持たせていくかが大切。
・教育に力を入れないから女性が合併に消極的。他の町村は小学校等が立派。教育環境整備に力を入れるべき。

◆産業の振興を…
・上田市は産業の育成が遅れている。合併を機に観光振興や企業誘致に力を入れるべき。
・合併で大きなメリット的な産業が出てくればと思う。
・上田市の中心街は空洞化している。観光整備で活性化を。

◆その他
・上田市よりも周辺町村のほうが特色もあり元気がある。
・小規模自治体では分権の受皿づくりは難しい。自主合併といっても国で強制されている。
・合併後10年間の支援措置では短すぎる。平成17年3月までに合併というのは、期限が短すぎ乱暴なのでは。
・国の政策に従って合併なのではないか。
・塩田や川西は合併で進歩し、将来に期待が持てると思っている。合併の善し悪しはすぐにはわからないのでは。

より詳しい情報提供をPRに工夫を

◆議論を尽くして…
・スケジュールは厳しいが、住民議論を尽くした決定を。
・方向を出した上で、再び住民論議をすることが大事。

◆若者・女性の関心を高めるべき…
・若者の意見を吸い上げる機会を作ってもらいたい。
・女性の関心を高めるため、新聞のシリーズでPRを。

◆広報の充実を…
・関心を高めるため広報が大切。百勇士委員会の活用を。
・ホームページで情報をどんどん出してもらいたい。
・他地域に比べ、合併に関する新聞のニュースが少ない。

◆さまざまな機会を…
・もう少し小規模の集会を開催してもらいたい。
・出前講座は、意識を高めるために活発にやるべき。
・住民同士の交流の機会も、お互いを良く知るうえで必要。

こんなご質問をいただきました! Q&A

Q 合併は具体的にどう進めるのか。具体的なメリットやビジョンを示して欲しい。

A 合併協議会（※1）という場で、合併後の地域の姿やサービスの負担などに

ついて、住民の皆さんへの判断材料が提供できるよう、あらゆることについて関係市町村で話し合うことになります。そうした話し合いを重ね、新しい市の姿を住民の皆さんにお示しし、意向を確認していく作業が必要で、早くこの合併協議会を設置して話し合いましょうと町村に呼びかけています。

Q 周辺町村はどういう動きなのか。

A 当市と同じ思いで広域合併に向けた話し合いをしようと考えているのは、丸子町と真田町です。東部町は北御牧村と話し合いを進めていますし、他町村は現在も研究中です。

Q 広域合併に積極的でない町村の理由は何か。

A 広域合併で町村の個性が埋没してしまうという危惧を持っておられるようで、そうしたことのないように皆で話し合いましょうと申し上げていますが、なかなかいっしょのテーブルについていただけない状況です。

Q いつから合併推進の立場で仕事をはじめたのか。

A 市長選挙では合併も争点になりました。住民の皆さんの意向も、市や青年会議所のアンケート結果で合併推進に向けられていると感じています。現在市では、合併についていろいろな話し合いを進めている段階です。

Q 広域の範囲より小さな枠組になることもあるか。

A 将来的には大きな枠組でという考えですが、各町村のさまざまな考えを尊重しながら、志の同じところとまず話し合いに入っていきたいと考えています。後から話し合いに加わるところがあれば常に受け入れていく考えです。

Q 合併協議会では住民の意向をどう把握するのか。

A 協議会には行政、議会、住民代表、学識経験者等、幅広く参加していただきます。協議会での話し合いは公開とし、内容は随時、協議会だよりやホームページでお知らせします。懇談会やアンケートなどで、再度、住民の皆さんの意向確認を行う予定です。

Q 新市の名称で「うえだ」がなくなることもあるのか。

A 協議を対等の立場で行う場合、これまでの合併の例でも名称は問題となることが多いと聞いています。協議の早い段階から考えていく必要があります。

Q 上田市にとってメリットは少ないのでは。

A 上田市にも周辺町村にもさまざまな資源があり、お互いにないものを補完し合う中で、地域全体の更なる発展が考えられると思いますし、都市規模の大きさは経済発展に果たす役割が大きいと考えます。

●合併協議会（※1）

関係市町村が合併すること自体の可否も含め、合併の時期・方式や合併後の新しいまちづくり計画の作成など、合併に関するあらゆる事項について話し合います。

［話し合う主な内容］

- 合併の是非
- 事務事業の調整・一元化（住民サービス・負担等）
- 基本項目の決定（合併方式、期日、新市の名称、事務所の位置等）
- 新市将来構想の策定
- 新市建設計画の策定

市町村合併に関するご意見・ご質問や、出前講座のご要望は合併推進室へ

☎21・0123（直通）か☎22・4100内1207・1208／FAX25・4100／E-mail gappei@city.ueda.nagano.jp

訂正とおわび

上田東高等学校創立110周年記念事業

読売日本交響楽団コンサートの開催日について

8月16日発行の広報うえだ・教育うえだ合併号14ページの読売日本交響楽団コンサートの開催日に誤りがありました。

コンサートの開催日「**11月15日(金)**」は、正しくは「**11月25日(月)**」でした。

訂正しおわびします。

催し

うえだ女性フェスティバル・青少年育成フォーラムを開催

男女共同参画課（☎23・5245）
生涯学習課（☎23・5102）

▽とき 10月5日(土)午前10時～午後4時20分 **▽ところ** 上田市文化会館 **▽内容** ①分科会（各団体のワークショップや活動発表） ②講演「第3回青少年育成に関する住民意識調査の結果から」（講師…小川勝一さん（長野大学教授・市青少年問題協議会委員）） ③パネルディスカッション「輝いて子育て」（小川勝一さん（長野大学教授）、福永一美さん（にっぽんこどものじゃんぐる主宰）、久田邦明さん（東京学芸大学・神奈川大学講師・前目黒区男女平等参画懇話会委員）、原史子さん（上田女子短期大学助教授）） **▽その他** 託児と手話通訳があります。希望者は男女共同参画課へ **▽問い合わせ** 男女共同参画課・生涯学習課までどうぞ

お出かけください メディアランドUEDAへ

メディアランドUEDA（☎39・1000）

■第2回女子美術大学オープンカレッジ「メディアアートの現場から～進化するデジタルエンターテイメント～」

▽とき 9月14日(土)午後1時30分～4時30分（交流会は午後5時～7時） **▽内容** 講演①「米国SIGGRAPH2002にみるコンピュータグラフィックスの最新動向」（女子美術大学助教授・内山博子さん（午後1時30分～2時45分）、講演②「ディジタル・シネマ～映画が変わる？ディジタル化による新しい波～」（女子美術大学教授・為ヶ谷秀一さん（午後2時45分～4時）、上田市マルチメディア情報センターの紹介（午後4時～4時30分）、大学での勉強内容・学生生活などについて直接話を聞く交流会（午後5時～7時） **▽参加料** 講演会…無料、交流会…500円

■パソコン相談室（相談無料）

▽とき 9月22日(日)午前10時～正午 **▽定員** 10名

来て・見て・楽しもう ウエダ・ピア'02

上田商工会議所（☎22・4500）
商工課（☎23・5395）

▽とき 9月14日(土)午前9時30分～午後5時・同15日(日)午前9時～午後4時 **▽ところ** 市民体育館・勤労者体育センター **▽内容** ものづくり技術展（企業ブース、部品加工紹介ブース、AREC紹介、チャレンジ起業の紹介、匠の技術の実演等）、ものづくりIT技術展、ロボコン世界陸上上田カップ（15日のみ）、ものづくり体験教室（小学4～6年生対象）、親子木工教室、姉妹都市物産展（上越市の海産物・出石町の出石そば等） **▽その他** 当日は、上田城跡公園内でJAフェスティバルも開催されます。駐車場の混雑が予想されますので、なるべく公共交通機関等をご利用ください。

また、会場までのシャトルバスを運行する予定です。乗降場所・時間等は、開催日前に新聞折り込み広告でお知らせします

施設を見る会へどうぞ

秘書課（☎22・4100内1112）

次の施設を半日で見学します。参加料は無料です。
皆さんのご参加をお待ちしています。

▷定員 30名（応募者多数の場合は抽選とし、結果ははがきでお知らせします） **▷集合場所** 市民体育館前駐車場
▷申し込み はがきかFAXに ①郵便番号 ②住所 ③氏名 ④電話番号 ⑤集合場所への交通手段 を記入し、9月17日(火)まで（必着）に秘書課「施設を見る会」係（〒386－8601上田市大手1－11－16／FAX23・5111）へ。グループでの申し込みは5名までとします。

10月11日(金)

＜午後1時出発＞
▼
塩田中央保育園
（今年3月6日開園）
▼
点字図書館
▼
＜午後4時頃解散＞

㈱マツヤが、新たに上田市エコストア認定店に！

廃棄物対策課（☎22・0666）

新たに１事業所（市内４店舗）が上田市エコストア（消費者の側に立ったごみの減量・再資源化に寄与する取り組みをしている小売店）に認定されました。

各事業所の店頭には、上田市エコストア認定店のステッカーが貼ってあり、取組内容が明示されています。

みんなの力で住み良い循環型社会をつくりましょう。

なお、上田市エコストアの申請は随時受け付けていますので、お問い合わせください。

■新たに認定された上田市エコストア認定店…㈱マツヤ

認定店舗	店舗所在地	取組内容
上田店	小泉715-1	簡易包装の推進 再生品の販売促進 資源物の回収
上田中之条店	中之条390-2	
上田インター店	住吉582-1	
サンライン上田店	芳田1513-1	

市民プラザ・ゆう 第26回総合作品展

市民プラザ・ゆう（☎27・2988）

市民プラザ・ゆう開講講座の修了者で作っている育成グループの作品展です。

▽とき 10月5日㈯午前10時～午後5時・同6日㈰午前10時～午後3時 **▽ところ** 市民プラザ・ゆう、中央公民館中庭 **▽内容** 展示発表（毛筆書道・パッチワーク・フラワーアレンジメント・和裁・籐編み・木彫り・アートフラワー・着付け・生花・絵画・押し花・木目込み人形・編み物）、太極拳（10月5日㈯午後零時30分～1時）、バザー（同5日㈯午前11時～午後零時30分。品物が残った場合は、同6日㈰の午前11時からも販売）、茶席（同6日㈰午前10時～午後2時）

「地域通貨」って何？ 第3回消費生活教室

生活環境課（☎23・5120）

最近、従来のお金では買えない日常生活の手伝いや高齢者の話相手、趣味、介護などのサービスを、一定の地域内で発行する「地域通貨」で決済をする新しい取引形態が注目されています。この「地域通貨」についての学習会です。

▽とき 9月25日㈭午後1時30分～3時30分 **▽ところ** 上田合同庁舎6階講堂 **▽内容** 講演「地域通貨の新しい試み」（講師…松本大学助教授・白戸洋さん） **▽定員** 先着150名 **▽参加料** 無料 **▽申し込み** 9月19日㈮までに生活環境課へ

あなたも受講してみませんか「消費生活大学」

生活環境課（☎23・5120）
長野県上田消費生活センター（☎25・0998）

▽とき 11月～来年1月（出席日数…6日間程度。学習時間…午前10時～午後3時） **▽ところ** 上田消費生活センター（合同庁舎隣り）・佐久市役所 **▽対象** 消費者問題に関心と熱意のある県内在住の20歳以上のかた **▽内容** ①消費者問題 ②消費者行政 ③経済知識 ④生活知識 ⑤生活設計 ⑥法律知識 ⑦特別講座（体験学習） **▽受講料** 無料（通信費・交通費は受講者負担） **▽申し込み** 9月18日㈭までに、官製はがきに ①消費生活大学受講希望 ②郵便番号・住所・氏名（ふりがな）・年齢・職業・電話番号 ③消費者団体に所属している場合にはその団体名 ④過去の消費生活大学受講の有無 を記載のうえ、生活環境課（〒386-8601上田市大手1-11-16）へ

甲種防火管理者資格取得講習会

消防本部予防課（☎26・0029）

▽とき 10月16日㈭・同17日㈮（両日とも午前9時～午後4時30分） **▽ところ** 市民会館2階会議室 **▽対象** 防火管理業務を行うことのできる管理的な立場にあるかた **▽定員** 先着110名 **▽受講料** 会員3500円、非会員5000円 **▽申し込み** 9月17日㈬から消防本部予防課、または丸子・東部・真田・依田窪南部の各消防署までどうぞ

リフレッシュしましょう 体操と温泉を楽しむ会

国保年金課（☎23・5118）

▽とき 9月18日㈭・10月2日㈭（両日とも午前10時30分～正午） **▽ところ** 室賀温泉さらの湯第1研修室 **▽内容** ダンベル体操やストレッチ運動で軽く汗を流した後、温泉に入浴します **▽講師** 金森禅さん **▽定員** 先着20名 **▽参加料** 無料 **▽持ち物** タオル **▽申し込み** 電話で国保年金課へ

女と男がいきいきと暮らせる社会を

男女共同参画課（☎23・5245）

〈市民の声から（60歳代男性）…〉

自治会における男女共同参画

自治会長の研修会で、上田市の男女共同参画の推進についての説明を聞きました。その話の中で、私たちは知らず知らずのうちに男の役割・女の役割と決めつけていることがたくさんあることを知りました。日常の生活や職場・自治会でも決めたわけではないのですが、いつの間にかそうなっているのです。

自治会の仕事には、昔から自治財産の管理・習慣・伝統などがいろいろな形で引き継がれており、また、最近では市からの文章通知や連絡の処理など日常業務が増加しています。

少子・高齢化が進み、社会情勢が急速に変化する中で、人々の価値観や生活環境も大きく変わってきています。その変化に、これまでの固定的な性別役割分担という考え方では対応できないのではないかと思います。

一人ひとりの個性や持っている能力をじゅうぶんに発揮して、いきいきと暮らすことのできる地域づくりのため、積極的な男女共同参画の推進が望まれます。

受講者を募集

ＩＴ講習会へお出かけください

市では、昨年度好評でしたＩＴ講習会を今年度も開催しています。パソコン初心者のかたを対象にした入門編と、ワード・エクセル編の２つの講座を用意しました。お気軽にご参加ください。

▷対象　パソコン初心者（20歳以上で12時間すべて受講できるかた。昨年度実施した講座と同じ内容ですので、初めて受講されるかたを優先）　**▷定員**　各講座とも先着20名　**▷内容**　①パソコン入門編…パソコンの基本操作、ワープロ文書の作成、インターネットの基本操作（ホームページ閲覧・電子メールの送受信）　②ワード・エクセル編…ワープロソフト「ワード」の基本操作、表計算ソフト「エクセル」の基本操作　**▷受講料**　500円（テキスト代として）　**▷申し込み**　電話でメディアランドＵＥＤＡ（☎39・1000）へ　**▷その他**　12時間で１コース（２日間、３日間、４日間の３種類のコースあり）です　**▷問い合わせ**　情報推進課（☎23・8241）かメディアランドＵＥＤＡ（☎39・1000）まで

■ＩＴ講習会（10・11・12月）の日程

月	講座番号	開催日	時間	内容	対象者	会場
10月	10-13	10月13日(日)・20日(日)・27日(日)	13:00～17:00	入門編	一般	メディアランドUEDA
	10-14	10月21日(月)・22日(火)・23日(水)・24日(木)	13:00～16:00	入門編	一般	中央公民館
	10-15	10月22日(火)・25日(金)・29日(火)	13:00～17:00	入門編	一般	上野が丘公民館
	10-16	10月12日(土)・13日(日)	9:00～16:00	入門編	一般(注)	市民プラザ・ゆう
	10-17	10月14日(月)・15日(火)・16日(水)・17日(木)	18:30～21:30	ワード・エクセル編	一般	上田創造館
	10-18	10月28日(月)・29日(火)・30日(水)・31日(木)	9:00～12:00	入門編	高齢者	上田創造館
11月	11-19	11月9日(土)・16日(土)・23日(土)	13:00～17:00	入門編	高齢者	メディアランドUEDA
	11-20	11月26日(火)・29日(金)・12月3日(火)	13:00～17:00	入門編	一般	上野が丘公民館
	11-22	11月18日(月)・19日(火)・20日(水)・21日(木)	18:30～21:30	ワード・エクセル編	一般	上田創造館
12月	12-23	12月3日(火)・5日(木)・6日(金)	13:00～17:00	入門編	一般	メディアランドUEDA
	12-24	12月6日(金)・10日(火)・13日(金)・17日(火)	9:00～12:00	ワード・エクセル編	一般	上野が丘公民館
	12-25	12月11日(水)・12日(木)	9:00～16:00	入門編	一般	上田創造館

※表中、対象者の(注)（市民プラザ・ゆうでの講習）は、託児が可能ですのでお問い合わせください。

上信越自動車道 上田ローマン橋見学会開催

管理課交通対策担当（☎22・4100 FAX1561）

上信越自動車道小諸ＩＣから上田菅平ＩＣ間の四車線化工事が順調に進み、上田ローマン橋の二期線工事もいよいよ完成間近となりました。

そこで、新設された上田ローマン橋の見学会を開催します（上田ローマン橋の前後１・５㎞の区間が自由に歩けます）。ご来場をお待ちしています。

▽とき　９月８日(日)午前10時～正午　**▽ところ**　上信越自動車道「上田ローマン橋」（入口は左図参照）　**▽その他**　車でご来場のかたは、市道殿城上野線をご利用ください　**▽問い合わせ**　管理課交通対策担当までどうぞ

視覚障害者のかた対象 料理講習会へどうぞ

点字図書館（☎22・1975）

▽とき　９月27日(金)午前10時～午後１時30分　**▽ところ**　点字図書館　**▽定員**　10名　**▽参加料**　無料　**▽持ち物**　エプロン、三角巾　**▽申し込み**　９月20日(金)までに点字図書館へ　**▽その他**　送迎をご希望のかたはお申し出ください

身体障害者のかた対象 ピアカウンセリング集中講座

上田地域身体障害者自立生活支援センター（☎28・5522／FAX28・5520）

ピアカウンセリングとは、地域で生活している障害者のかたの悩みや相談事を、障害者のカウンセラーが相談にあたり、問題を解決することをいいます。

今回は、東京の自立生活センターからベテランのピアカウンセリングのリーダーを招いて皆さんの相談にあたります。

▽とき　９月12日(木)午後１時～５時、同13日(金)午前９時～午後５時、同14日(土)午前９時～正午　**▽ところ**　ふれあい福祉センター　**▽対象**　上小地域在住の肢体・視覚に障害をお持ちのかたで、３日間参加可能なかた　**▽定員**　先着10名　**▽参加料**

～9月9日は救急の日～

休日・夜間に受診できる病院を照会
「救急情報ネットワークシステム」

消防本部警防課（☎26・0119）

休日・夜間の急な発熱やけがなどのとき、救急車を呼ぶほどではなくても診察・治療を受けたい場合ってありますよね！

そんなときは、下記へお電話ください。診察可能な医療機関を24時間体制でご紹介します。

▷消防本部通信司令室（☎26・0119）・上田南部消防署（☎38・0119）

なお、上田市ホームページ内の〔上田市医療情報照会（http://kyukyu.telecomu.co.jp/）〕にも同じ情報が掲載されています。

119番は火事・救急車の緊急電話です。お問い合わせでの使用はご遠慮ください。

募集

JKタウン蒼久保・浦野南団地の宅地購入者募集

長野県住宅供給公社分譲課（☎026・227・4322）

今回は宅地の分譲です。宅地分譲は、とりあえず土地だけを確保しておきたいというかたのために宅地を分譲するもので、返済計画に合わせた住宅建設が可能です。

詳しくはお問い合わせください（随時募集）。

	JKタウン蒼久保	浦野南団地
募集区画	16区画	60区画
土地面積	平均261㎡（79坪）	平均306㎡（92坪）
土地価額	平均1,328万円（1,149万円～1,421万円）	平均1,079万円（844万円～1,304万円）

3000円（昼食代含む）

▽**申し込み** 9月10日㈫までに、電話かFAXで上田地域身体障害者自立生活支援センターまで

勤労青少年ホーム10月開講講座

勤労青少年ホーム（☎22・7117）

▽**対象** 事業所等に勤務する35歳までのかた ▽**申し込み** 9月17日㈫～同20日㈯午後零時30分～9時に、受講料を添えて勤労青少年ホーム（消防本部前）へ。電話でも受け付けています。

■勤労青少年ホーム10月開講講座の日程

講座名	曜日	期間	回数	定員	※受講料	活動時間	材料費等
茶道（裏千家）	月	10/7～	20回	12名	3,000円	18:30～	お菓子代等
生け花（古流）	月	10/7～	20回	18名	3,000円	18:30～	花代（各回1,000円程度）
生け花（草月）	火	10/1～	20回	18名	3,000円	18:30～	花代（各回1,000円程度）
生け花（池坊）	木	10/3～	20回	18名	3,000円	18:30～	花代（各回1,000円程度。月1回フラワーアレンジメント）
フラワーアレンジメント	金	10/4～	20回	18名	3,000円	18:30～	花代（各回1,000円程度）

※ほかに、利用者協議会費500円が必要となります。

あなたの参加を待っています 国際交流ボランティアを募集

上田市国際交流協議会事務局（企画課内☎23・5112）

市内にはたいへん多くの外国籍市民のかたが暮らしています。また、海外からもたくさんのかたが訪れています。

上田市国際交流協議会では、各国の文化の違いを理解し、共生社会を目指すため、次の分野でボランティアを募集します。

①国際交流コーナー相談窓口 ②外国人ホームステイの受け入れ ③翻訳、通訳ボランティア（英語、ポルトガル語、中国語、韓国語、スペイン語、インドネシア語等） ④国際交流に関わるイベントへの協力 など。

ご協力いただけるかたは、説明会を行いますのでご参加を。

■**ボランティア登録の説明会**

▽**とき** 9月11日㈭午後1時30分～ ▽**ところ** ふれあい福祉センター ▽**内容** 国際交流ボランティアの登録、今後の活動について ▽**その他** 都合がつかないかたは、上田市国際交流協議会事務局までご連絡を

西前山に建設中のマレットゴルフ場

愛称が「塩田の郷（さと）マレットゴルフ場」に決定！

来春オープン予定で、西前山地区に建設中のマレットゴルフ場の愛称を公募したところ、327件の応募がありました。この中から3回の選考会により「塩田の郷（さと）マレットゴルフ場」に決定しました。

「塩田の郷マレットゴルフ場」は54ホールの芝生コースがあり、現在、張り芝が完了し、来春オープンに向けて芝生を養生中です。命名者5名のかたに記念品を、応募されたかたの中から抽選で10名のかたには粗品をお贈りします。たくさんのご応募ありがとうございました。

広域避難場所への誘導標識
全国統一化に向けてアンケート調査を実施

都市計画課（☎23・5127）

災害時等に避難場所へ誘導する標識の大きさや置かれた間隔等によってどのように見えるのかを調査する全国初の実験が、8月3日の夜間と同4日の午前中に市内で行われました〔NPO法人サインセンター（東京都港区）主催〕。当日は、多摩美術大学の学生や市民など約30人が、実際に歩きながら商店街と住宅地の歩道に置かれた数種類の標識のサンプルを見ながら、アンケート用紙に判読のしやすさ等について記入しました。今後、このアンケート調査などを参考にしながら、誘導標識の統一化が進められることになります。

お知らせ

ペットは家族の一員 愛情を持って飼いましょう

上小飼犬管理対策協議会・動物愛護会上小支部（上田保健所内☎25・7153）
生活環境課（☎23・5120）

■ペット「慰霊祭」

大星斎場ペット火葬炉で火葬したペットと、上田保健所で取り扱った犬・猫の慰霊祭を行います。

▽とき 9月19日㈭午後4時～ **▽ところ** 大星斎場ペット慰霊碑前 **▽問い合わせ** 上小飼犬管理対策協議会・動物愛護会上小支部まで

■犬・猫の避妊手術への補助

10月1日から同31日の間に犬・猫の避妊去勢手術を受けると、その費用の一部を助成します。ただし、補助頭数に限りがあります。詳しくは動物愛護会上小支部までお尋ねください。

■犬のしつけ方教室

▽実技講習 来年3月15日㈯までの毎月指定する土曜日の午後1時30分～ **▽学科講習** 10月12日㈯午後1時30分～ **▽ところ** 実技講習…上田合同庁舎駐車場、学科講習…上田消費生活センター **▽問い合わせ** 動物愛護会上小支部まで

■犬を飼う際の注意

▽生後91日以上の飼い犬は、法律で定められている生涯1回の登録と毎年1回の狂犬病予防注射を必ず受けましょう。
▽散歩中の犬のふんは飼主が責任をもって後始末をしましょう。
▽散歩中や庭での放し飼いは危険です。絶対にやめましょう。

■猫を飼う際の注意

▽責任を持って飼い、のら猫を増やさないようにしましょう。

■その他

飼い犬が死んだり、犬の所在地や飼い主の住所・名前が変わった場合には、忘れずに生活環境課に届け出をしてください（死亡のときは鑑札も持参を）。

空き地の管理 きちんとしていますか？

生活環境課（☎23・5120）

以前は田畑として耕作していたが、現在は耕作をやめて空き地になっている場所や、宅地として購入したが、今のところは空き地になっている場所など、市内にはたくさんの空き地があります。

こうした空き地には、ごみが不法に投棄されたり、雑草が繁茂するなど、周囲の景観や生活環境を害しているケースが多く見受けられます。また、枯れた草木が火災の原因となるおそれもあります。

市内に空き地を所有・管理しているかたは、雑草を除去するなど適正な管理をお願いします。また、除去した雑草などは現場に放置しないで適正に処分してください。

道路に穴を見つけたら ご連絡ください

管理課（☎23・5125）
土木課（☎23・8242）

市では、道路が常に安全で快適であるように、道路パトロール等を行っていますが、市が管理する道路延長は951㎞以上にのぼり、その路面状況を常に把握することは困難です。

通勤や散歩途中などで道路上の穴や落石等の障害物を発見した場合は、管理課・土木課までご連絡ください。

皆さんのご協力をお願いします。

「農産物直売所マップ」への掲載申し込みについて

農林課（☎23・5122）

21上小農業活性化協議会（上小地域内のJA、市町村などで構成する団体）では、農業所得の向上や地域農業・農村の活性化を図るため、上小地域内の農産物直売所マップを作成し、観光客の皆さんなどにお配りすることになりました。

このマップに掲載する直売所は、一定の基準を満たす必要があります。該当する直売所には

寄附御礼

次の皆様から温かいご寄附をいただきました。

▽西野竹自治会様／カラーテレビ1台（4万8千円相当）／塩尻保育園へ
▽㈱信州さがみ典礼様／いす98脚／市内小中学校、市民プラザ・ゆう他へ
▽足立和香子様（栃木県足利市）／絵本50冊（6万3000円相当）／市内小中学校、教育相談所、市立図書館へ
▽㈲堀内グループ様／マレットゴルフスティック26本・ボール26個／ローマン橋マレットゴルフ場へ
▽上原清善様（沖縄県沖縄市）／現金20万円／教育振興資金として

（平成14年7月12日現在）

上田市民会館　■二の丸1-2　☎22・0762

月日	催し	開演時間	入場	問い合わせ
9/14(土)15(日)	ＪＡフェスティバル	9:00	無料	ＪＡ信州うえだ（☎22・4798）

上田市文化会館　■材木町1-2-3　☎22・0760

9/23(月)	上田市少年少女合唱団第14回定期演奏会	14:00	有料	上田市少年少女合唱団（☎35・3561）

すでに通知をしてありますが、通知が届かない直売所で掲載を希望する場合はお申し込みください。

▽掲載の基準　農家（生産者）がグループで運営する直売所で、開設期間が原則として3か月以上のもの（個人で開設しているものでも、自ら生産した農産物を販売している場合は対象となります）。また、ＪＡ店舗内に開設された直売所も掲載できます（スーパー等の店舗内の直売所は対象外）　**▽申し込み**　9月13日㈮までに農林課へ

健康づくりアンケートにご協力をお願します

健康推進課（☎23・8244）

市では、「上田市民総合健康づくり計画（仮称）」を策定します。この計画に皆さんの意見を取り入れ、よりよい上田市の健康づくりに役立てるため、アンケート調査を行います。

無作為に抽出された市民のかたを対象に行いますので、アンケートの対象者に選ばれたかたはぜひご協力ください。

▽実施時期　9月上旬～中旬

▽調査対象　市内にお住まいの19歳以上のかた2500人（無作為抽出で選出します）

▽配布・回収方法　市長に委嘱されて活動する各地区の保健補導員が、自宅までアンケート用紙をお届けし、4・5日後に回収に伺います　**▽問い合わせ**　健康推進課まで

長寿を祝福　敬老祝金をお贈りします

高齢者介護課（☎23・5131）

高齢者の皆さんに敬老の意を表し、長寿を祝福するため、敬老祝金を今月お贈りします。今年度対象のかたは下表のとおりです。詳しくは高齢者介護課までお尋ねください。

対象年齢	生年月日	金額
77歳	大正14年4月1日から大正15年3月31日までに生まれたかた	5,000円
80歳	大正11年4月1日から大正12年3月31日までに生まれたかた	7,000円
88歳	大正3年4月1日から大正4年3月31日までに生まれたかた	10,000円
90歳	明治45年4月1日から大正2年3月31日までに生まれたかた	12,000円
99歳以上	明治37年3月31日以前に生まれたかた	30,000円

上田年金相談所をお気軽にご利用ください

小諸社会保険事務所年金給付課（☎0267・22・1080）
国保年金課国民年金係（☎22・4100 内1365・1366）

7月1日から上田年金相談所では、年金記録照会用のパソコン端末による年金額の試算もできるようになりましたのでご利用ください。

■上田年金相談所

▷相談場所　上田商工会議所3階　**▷相談時間**　月～金曜日午前9時～正午、午後1時～4時　**▷受け付け**　午前・午後とも終了時間の30分前までにお願いします　**▷その他**　ご相談の際は、年金手帳・職歴書・年金を受けているかたは、その証書などをお持ちください　**▷お願い**　①プライバシー保護のため、本人または家族のかたのご相談のみお受けします　②電話によるご相談は、お受けできません。直接小諸社会保険事務所へお願いします　③委任による第三者のかたに関するご相談等については、小諸社会保険事務所で受け付けます

ごめい福をお祈りします

（7月届け出分・敬称略）

佐々木　茂　73　下房山
大澤　幸　91　倉升
石坂　ヒロ　91　町吉田
竹花　賢一　72　御所
花村　治郎　71　秋和
冨岡　とし　80　三好町
小坂ふくい　100　下之条
宮下ふみ子　50　川辺町
高松　武夫　90　新田
坂田　由次　72　黒坪
市川　繁夫　90　岡
中野千代子　61　金井
西澤　惠一　55　中常田
宮島今朝雄　78　秋和
上原　裕弘　77　生塚
中島　攻　57　金井

関口　匡雄　71　上常田
香山とめじ　95　川辺町
滝澤不二夫　84　大手町
小林　文代　62　十人
魚住　正往　63　新田
望月　正子　83　中吉田
中曽根敏文　67　畑山
武井　百江　90　長島
金　基宅　98　御所
竹内ミツメ　85　東前山
太田　実　52　下塩尻
上田　義春　80　中之条
横関　壽賀　81　御所
堀内あ也子　82　下紺屋町
半田　のぶ　79　下青木
成澤　美歳　80　緑が丘西
小山　まつ　88　浦野
宮原四女子　81　柳沢
金井マツ子　88　長島
本堂袈裟惠　72　新屋
小菅　良子　72　伊勢山

小林　仲　76　漆戸
山崎くにい　81　上房山
関　と志子　75　石神
満木　幸夫　52　大日木
石橋くめさ　82　国分
山嵜ヤヨエ　97　長島
伊藤　直子　88　新田
前田　浦野　92　秋和
柳沢　一利　93　保野
池田　文儀　96　上堀
宮原　光一　52　上塩尻
水上　亘　77　みすず台南
中村　正　86　伊勢山
倉島　金蔵　91　長島
土屋　一　84　長島
矢島　隆二　57　梅が丘
竹内はない　86　仁古田
荒井　一則　91　上室賀
成澤　米子　85　北天神町
鈴木ちよの　87　大日木

曲尾いさよ　91　下之郷
工藤かずこ　93　院内
渡邉　二郎　89　岩清水
前田　幹子　75　田町
穂川　泉子　44　踏入
横山　フミ　76　五加
石井　優子　64　半過
藤村　茂　73　半過
奥村　靖子　61　袋町
工藤榮之助　81　秋和
中島　大六　84　秋和
山本　静子　93　南天神町
室賀すまい　94　下組
池田　郁雄　72　伊勢山
風間　保之　34　長島
下島けさ江　88　緑が丘
若林　重彦　78　新田
西山製袋好　71　材木町
米山　喜造　90　川辺町
田邉よし子　63　上常田
宮下つね子　88　訓訪形

訂正とおわび　広報うえだ8月1日号4ページ「上田ところどころ」本文9行目の「製紙工場常田館」は、正しくは「製糸工場常田館」でした。訂正しおわびします。

発行 ■上田市（〒386-8601 長野県上田市大手1-11-16）
編集 ■秘書課（☎22・4100／FAX23・5111）
印刷 ■田辺印刷㈱（上田市問屋町237-5 ☎22・1492）

保健ガイド

■ポリオ予防接種（集団接種）【後期】

対象者		
	①	平成14年1月1日～6月30日生まれのお子さん
	②	平成13年12月31日以前の生まれで未接種のお子さん（ただし、7歳6か月未満）

※上田市に住民票があるかた、または外国人登録をしているかたが対象

▷投与方法　6週間以上の間隔をおいて2回飲みます　**▷受付時間**　午後1時30分～2時10分（時間厳守）　**▷持ち物**　母子健康手帳、予診票（赤ちゃん手帳の中に入っていますので体温以外は記入してお持ちください）　**▷注意事項**　①体温は会場で測定し予診票に記入してください　②治療中または経過をみている病気がある場合には主治医に前もって相談し、診断書または意見書をもらってください（当日接種医が参考にして接種の可否を決めますので、接種できない場合もあります）　③生ワクチン（麻しん、風しん等）接種後は4週間以上、不活化ワクチン（三種混合等）接種後は1週間以上経過してから受けてください　④対象地区の日程で、都合が悪い場合には別の日程で受けてください　**▷問い合わせ**　健康推進課（☎23・8244）

■ポリオ予防接種日程表

会場	1回目	2回目	対象地区
中央公民館	10月2日(水)	11月27日(水)	北部、南部
川辺町会館			川辺・泉田(吉田)、城下
上野が丘公民館	10月4日(金)	11月28日(木)	神科（長島・伊勢山除く）
神川地区公民館			神川
西部公民館	10月8日(火)	12月3日(火)	西部、塩尻
川西社会福祉センター			中塩田（下本郷・上小島・保野・舞田）、川西
中央公民館	10月9日(水)	12月4日(水)	中央、東部
川辺町会館			川辺・泉田（吉田除く）
上野が丘公民館	10月10日(木)	12月6日(金)	神科（長島・伊勢山）、豊殿
塩田母子健康センター			中塩田（下本郷・上小島・保野・舞田除く）、東塩田、西塩田、別所

■歯がはえたら教室

かわいい子どもの真珠のような歯をむし歯から守るために、歯がはえてきたら正しい知識と方法をしっかりと身につけましょう。

詳しくは、健康推進課までお尋ねください。

▷とき　9月18日(水)午前10時～11時（受け付けは、午前9時50分～10時）　**▷ところ**　上田市保健センター（市役所南庁舎2階）　**▷対象**　8か月～1歳ごろのお子さんと、その保護者　**▷持ち物**　母子手帳、歯ブラシ、コップ、タオル　**▷申し込み**　電話等で、前日までに健康推進課へ　**▷問い合わせ**　健康推進課（☎23・8244）

■こころの相談日

現代社会では仕事や環境の変化が多く、ストレスや人間関係などがきっかけとなり、こころに変調をきたすことがあります。

こころの健康のことや生活のことでご相談があるかたは、ご本人・ご家族などどなたでもお気軽にご相談ください。

なお、秘密は固く守られます。

▷とき　9月11日(水)・同25日(水)午前9時30分～11時30分（1人1時間）　**▷ところ**　市役所南庁舎6階会議室　**▷相談担当**　精神保健福祉相談員・保健師　**▷申し込み**　電話等で健康推進課へ（予約制）　**▷その他**　保健師による相談は随時行っていますのでご利用ください　**▷問い合わせ**　健康推進課（☎23・8244）

■介護保険料の年金からの天引きについて

年金からの天引きにより介護保険料を納めていただくかたに、介護保険料天引き通知書を8月末にお送りし、平成14年度後半（10月、12月、来年2月）の保険料をお知らせしました。

この保険料は、1年間の保険料の額から9月30日までに納める額を差し引いた額を、3回に分けて納めていただくものです。

なお、最近1年の間に65歳になられたかたや年金の種類・額によっては、天引きにならない場合があります。この場合は、口座振替や納付書で納めていただくようお願いします。

保険料は、介護保険制度を支えるために欠かせないものです。保険料の納入にご協力をお願いします。

詳しくは、高齢者介護課（☎23・6246）までお問い合わせください。

■寝たきり・痴ほうのかたを支える家族の会

▷とき　9月24日(火)午後1時～3時30分　**▷ところ**　上田市中央公民館　**▷内容**　①血圧測定・個別相談　②痴ほうのかたの介護体験発表「痴ほうのかたの介護について」・介護者の皆さんでの話し合い　**▷申し込み・問い合わせ**　高齢者介護課（☎23・5140）へ